

# La Voz de Menorca

Número suelto. . . . . 10 céntimos  
Número atrasado. . . . . 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9562

SUSCRIPCIÓN  
En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . . . » 3'00  
Extranjero, al año . . . . . » 50'00

MAHON, MIERCOLES 8 DE MAYO DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION

CALLE FERMIN GALAN, 21

## HORARIOS

### Los republicanos son los más y los mejores

Estas Cortes nacieron de la discordia republicana. Mientras en España había mayor número de republicanos que en el 14 de Abril, de tal forma habla la estadística de las elecciones de 1933—en la Cámara actual hay mayor número de diputados reaccionarios. Por lo tanto, esta Cámara no representa el verdadero estado de opinión nacional.

De ahí que esta Cámara sólo puede vivir si dejar vivir Gobiernos que representen la auténtica o aproximada opinión de España. Si no lo permiten debe de disolverse.

¿Cuál es la verdadera opinión de España? En España hay múltiples partidos republicanos. Todos juntos, unidos con las agrupaciones obreras, sindicalistas y socialistas, suman más, mucho más, y en algunas provincias el doble, que la unión de todas las derechas.

Las derechas no pueden, pues, alegar preponderancia en el Gobierno que se forme. Si tal cosa hicieran creían contra la concordia de España y establecerían y acentuarían la discordia civil.

¿Cuál es la concordia de España? La concordia de España es la concordia de la República. La República, para los republicanos, es España. La concordia de la República consiste apaciguando los ánimos de los republicanos. Los republicanos son la única garantía del régimen y la única base sobre la cual se asienta la República. Los que no están dentro de la República, por ser enemigos de ella o tenerla como cosa circunstancial, no pueden ser garantía del régimen.

El régimen sólo se asienta sobre los republicanos. Unificar y apiñar este asiento es la garantía y la concordia republicana. Lerroux ha dicho: «No haré nada que pueda poner en peligro a la República.» Pues el único peligro para la República sería dejar en manos de sus enemigos los mandos del régimen. Y enemigos del régimen lo mismo lo son los monárquicos que los que creen en la accidentalidad del régimen.

La República debe de ser gobernada por los republicanos. De derecha o de izquierda, pero republicanos. Sólo los que son republicanos pueden gobernar.

La y son republicanos los que la sienten, los que la aman.

¿Aman la República las derechas, la Ceda y los monárquicos? La Ceda dice que no. Pues la Ceda no puede gobernar la República mientras no la ame.

El Gobierno que se forme debe ser como el actual o lo más parecido posible. Un Gobierno así es la concordia republicana, es la paz de España.

La concordia republicana sólo se conseguirá restituyendo los ayuntamientos a su verdadera misión. Permitiendo que estén abiertos los centros obreros, pero actuando dentro de la ley. Dejando actuar libremente a los partidos republicanos. Restituyendo todas las libertades individuales a base que no se abuse de ellas.

Estos partidos deben de apoyar al actual Gobierno o al que se forme si tiene el mismo espíritu que éste. Si la Cámara le apoya debe ser respetada si no lo hace debe de ser disuelta.

Pero la concordia republicana sólo será posible respetando al Partido Radical. Esta es la clave de la cuestión. Sin él se podrá gobernar, contra él no hay República posible. Si los partidos republicanos lo comprenden así, la concordia republicana se impondrá. Porque según donde el Partido Radical se incline estará la mayoría de España y del Parlamento. Si la concordia republicana se hacen al margen del Partido Radical o en contra del Partido Radical, nos hallaremos, a los pocos meses, al mismo punto de partida. Y la reacción que se produzca entonces ya no habrá otro Lerroux que la sostenga. Entonces el fascio o el comunismo.

Esta es la posición de España y de la República en 1935. La unión de los republicanos, con el apoyo de las masas obreras, pueden restituir la República a su verdadero significado.

Esto sería la concordia de España, pensando a la vez que las derechas son casi otra media España. Para que media España venza a la otra, deben de unirse los republicanos que son los más y los mejores.

J. BORT-VELA.

Madrid y abril de 1935.

### ¿Estoy yo excomulgado?

«Ese cura no es de los nuestros. Está excomulgado; no celebra la santa misa. Es un ambicioso, un despechado.»

De Málaga, la ciudad encantadora; de Valencia, el jardín de España...; de Asturias, cuna de la Reconquista, qué se yo!

Las cartas me llegan a montones, y como estoy medio ciego, no puedo contestar a ninguna.

En todas ellas hay un anhelo, un deseo enorme, por saber si yo soy un sacerdote en paz y en comunión con la santa Sede.

En años anteriores hemos satisfecho cumplidamente la curiosidad de nuestros interrogantes. El año 1932 escribíamos: «He colgado los hábitos? ¿Por qué os extraña que pueda yo ser sacerdote?»

A ruegos e instancias de numerosísimos amigos, tengo de nuevo, en defensa propia, que salir a la palestra, para estas naderías, cuando el tiempo apremia para barrer de España a las derechas.

No he jurado nunca, porque eso de jurar es cosa de gitanos; pero creo que me van a poner en trance de jurar.

No estoy excomulgado. Pienso que el primero que debía saber esto sería yo, y hasta mi, en buena hora lo diga, no ha llegado el rayo de la excomunión.

Yo recuerdo, hace ya de esto veinte años, que muchos prelados quitaron la licencia de predicar a curas y frailes, que se servían de la cátedra del Espíritu Santo para poner a los pies de los caballeros a los gobernantes monárquicos. Conoció a un orador sagrado que cuando hablaba de don José Canalejas, decía: «CANALLEJAS» y a otro que, a voz en grito, pregonaba que don Antonio Maura era peor que un demonio.

Todo esto en contra del Papa, que había dicho que se respetaran los poderes constituidos.

En nuestro gremio, como en todos los gremios, hay energúmenos, hombres cerriles que, por tal de salirse con la suya, no reparan en medios. Muchas veces ocupan la cátedra de la verdad histriónes callejeros. La semilla

de fray Gerundio de Capaz cayó en tierra firme...

## II

¿Estoy excomulgado? Oficialmente no ha llegado hasta mí la noticia... Me habrán excomulgado las derechas españolas, que no son la Iglesia, porque si yo como sacerdote católico hubiera tenido de mis superiores jerárquicos la menor advertencia, hubiera roto la pluma, y enfermo y ciego hubiera mendigado por las calles antes que apostatar de la fe que he mamado.

QUE ME DICAN EN QUE «BOLETIN ECLESIASTICO» CONSTA MI EXCOMUNION.

Para separar a uno de la comunión de la Iglesia se necesitan causas muy graves. Yo no he legado ni al bandolerismo del cara Santa Cruz, ni a las cosas de Ferrándiz y de otros curas apóstatas.

Mi labor, como la de un discípulo de Cristo, ha sido y es defender al proletariado e ir en contra del capital, reconcentrado y oculto en las derechas, que han cometido enormes abusos e injusticias con el obrero y que no pagan sus enormes pecados, aunque se cubrieran de ceniza.

No creo que por esto se me pueda excomulgar.

Digase francamente, con nobleza, que el púlpito, el periódico, etc., etc., son baluartes donde las derechas, a la sombra de la cruz, hacen su política.

Nos hemos criado en buenos pañales. Nos dieron las primeras papillas nuestros ascetas y predicadores del siglo aureo; más tarde, entonando el espíritu, pudimos gustar la lectura de los libros de los grandes pensadores católicos.

Nuestra adhesión a la Iglesia es inquebrantable; no pertenecemos a ningún partido político; no queremos medrar a costa de unos o de otros, porque nos hemos dedicado sólo y exclusivamente a predicar el Evangelio.

Ni la envidia, ni la ambición, han rondado nuestra humilde casa. Llevamos en las venas la sangre de Lope, de Tirso, de fray Luis de León, de todos los ensoñados del siglo de oro que tuvieron la valentía, en la España católica e inquisitorial, de sacar a relucir los defectos de su época, sin atacar a los dogmas sacrosantos de la fé; corre también por nuestras venas la sangre de otros hermanos nuestros en el sacerdocio, cardenales unos, obispos o simples sacerdotes otros que en alborar del siglo XX, contra viento y marea, se fueron a favor del pueblo, creyente o no creyente, para ayudarle en sus legítimas reivindicaciones.

SOY REPUBLICANO. Voy al lado del pueblo porque, siendo sacerdote, perteneczo a la plebe, y naturalmente la sangre, el alma y el corazón, sin que yo pueda remediar esto, se van hacia los míos, se inclinan por un impulso irresistible hacia mi raza.

Yo no puedo de ninguna manera estar al lado de las derechas; no las odio; no las tengo antipatía; no les guardo rencor.

Mi corazón abraza a todos, pero no tengo más remedio que inclinarme al lado del humilde, del oprimido, del vejado, antes que ponerme junto al opulento.

Es por esto por lo que mis hermanos de hábito me calumnian y difaman desde los púlpitos, diciendo a voz en grito que yo estoy excomulgado?

JUAN GARCIA MORALES, presbítero.

Madrid. (De «El Mercantil Valenciano»)

### Señoras:

Empleando el GAS para cocinar evitarán una de las fatigas más grandes del verano.

Comodidad, limpieza y economía. Le informarán en las Oficinas, PLAZA DE PABLO IGLESIAS 19.

## JUVENTUD REPUBLICANA

MAHON

CICLO DE CONFERENCIAS DE 1935

MAÑANA JUEVES DIA 9 MAYO, a las siete de la tarde y en el Salón de actos de la Casa del Pueblo, disertará el eminente abogado don PEDRO BALLESTER, sobre el tema:

### LA MUJER Y EL MODERNISMO

dedicada la conferencia a la Sección femenina.

SUMARIO: La indumentaria.—Educación física.—El hogar.—Libertad profesional.—El matrimonio.—La maternidad.—La sociedad familiar.—La política.

### Los radicales deben dar fin a su pasividad

Seguen desbordándose las pasiones, aunque exteriormente parece que los sectores políticos andan metódicamente a la defensa de sus respectivos criterios. No hay más que un partido que, respetuoso con la situación, se mantiene al margen de toda propaganda que pueda solevantar los ánimos, el radical.

Las derechas tan alocadas como las izquierdas y sin reparar su carácter gubernamental y su tilde de elementos de orden, lanzan el grito de guerra contra las izquierdas soliviantándolas y dando las base y motivo para que multipliquen la acción. Las izquierdas valiéndose de la pelabrería de aquéllas y en uso del mismo derecho levantan el ánimo de sus adeptos contra un supuesto fascismo que en gran parte les sirve de pedestal a presentes y futuras determinaciones.

El partido radical, partido intermedio entre uno y otro bando, por la responsabilidad que le impone el gobernar, calla confiando en que la obra de gobierno ha de destruir todos los elementos que al malestar y perturbación dan derechistas e izquierdistas.

No está mal la conducta radical, pero a tal extremo de paciencia se está llegando que de continuar en ella van a resultar irreparables los daños que se le causan. Ante este peligro, pues, habrá que situarse, abandonando ese campo de neutralidad, en actitud de rebeldía contra derechas e izquierdas, llevando nuestra voz a todas partes para desenmascararlos y rebatir las infamias que propalan contra el jefe y el partido, no precisamente para desacreditarnos, sino para dañar a la República con el des crédito injusto de los radicales.

Para esto precisará que los organismos directivos provinciales hagan comprender al Comité Nacional que no se cumplirá con el deber si los diputados del partido y personalidades salientes no se esparcen por provincias en actos de propaganda que secundarán otros más modestos pero también decididos. Es decir que si no queremos desaparecer como partido hay que lanzarse a la lucha oral contra esa serie de enemigos que no pierden momento para mirar nuestra existencia aunque perjudiquen gravemente a la República.

### Ayuntamiento de Mahon

Sesión ordinaria de 6 de mayo de 1935

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, asistiendo los concejales señores Bosch, Estrada, Olives Pascuchi, Bagur Aloy, Olives Sintes, y Pons Mesquida.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.  
Aprobar varias cuentas.  
Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas durante abril.  
Aprobar la distribución e inversión de fondos para este mes.  
Conceder las licencias siguientes:  
A don Pascual Vallés López para trasladar a la casa número 26, de la P. za

del Retiro, el motor eléctrico de 1 C. F. que tiene instalado en la casa número 30, de la Plaza de España.

A don Pascual Vallés López para construir un horno en el sótano de la casa número 26, de la Plaza del Retiro, destinado a la industria de confitería y pastelería.

A don Cromacio Abadía Arregui para construir una tubería conductora de agua a las casas que su esposa doña Magdaleña Carreras Orfila está reedificando en la calle del Bastión.

A doña Catalina Pons Carreras para colocar canalones en la fachada número 34, de la calle de San Clemente.

A don Gabriel Cardona Tuduri para modificar una ventana de la casa número 22 del caserío de Lluemesanas.

El Mercado del Carmen quedará cerrado durante la noche por la parte del Paseo de Augusto Miranda desde las 18 horas en verano, abriéndose por la mañana a hora de mercado.

Por el señor Alcalde se dictarán las disposiciones que estimen oportunas al objeto de que los vendedores ambulantes de sustancias alimenticias se sujeten a las disposiciones sanitarias y además de policía que se estimen procedentes.

### A INFORME

De la Comisión de Hacienda:  
Cuentas.  
Cuentas de ingresos de abril de la Administración de Arbitrios municipales.  
De la Comisión de Beneficencia, cuentas de ingresos y gastos de abril de los Establecimientos municipales del ramo.  
De la Comisión de Fomento, instancia de don José Codina Villalonga, pidiendo permiso para reconstruir el edificio-fábrica situado en la calle de Juan Mir y Mir, número 201, con fachadas a las calles de Ramírez y Campamento.

### CUENTAS MUNICIPALES DE 1934

Presentadas por el señor Interventor quedaron sobre la mesa para el debido examen y redacción de la Memoria reglamentaria a fin de que en su día puedan ser expuestas al público y sometidas a la aprobación del Ayuntamiento. PROYECTOS DE ABASTECIMIENTO DE AGUAS Y CONSTRUCCION DEL ALCANTARILLADO GENERAL Y AFIRMADO DE CALLES

De los ensayos practicados en el pozo público de Lluemesanas se calcula puede obtenerse un rendimiento diario de 312 toneladas de agua.

Se acordó por el señor Alcalde de acuerdo con el Concejal señor Estrada y el Arquitecto Municipal se proceda a encauzar los trabajos para la formación de los correspondientes proyectos a fin de que éstos queden desarrollados con la mayor rapidez posible.  
Y se levantó la sesión.

### CASINO DE SUBOFICIALES

CONCURSO  
Se anuncia la plaza de Conserje de este Casino. Las proposiciones se recibirán en Secretaría, bajo sobre cerrado, hasta el 15 del actual.  
El pliego de condiciones está a disposición de los concursantes en Secretaría de 18 a 20.



### Crónica local y general

Un telegrama del Ministro de la Gobernación

El Delegado del Gobierno señor Barangó Solís ha recibido en respuesta a la felicitación que envió al señor Portela Valladares por haberle sido concedida la Banda de la República, el siguiente telegrama:

«Sinceramente le agradezco su afectuosa felicitación, testimonio de su amistad, correspondiéndole con un cordial saludo.»

Un cadáver en el mar

En las inmediaciones de la lancha de Intendencia número 2, ha sido encontrado esta mañana en el mar el cadáver de un hombre que identificado ha resultado ser Gabriel Seguí (s) «Museta», mozo de cuerda; habitaba en la calle de Santa Cecilia.

Se supone se trata de un suicidio y no se sabe el motivo que en tal caso lo haya inducido. Según rumores el presunto suicida debía estar embriagado como de costumbre.

El señor Juez, se personó en el lugar del suceso y ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al Cementerio de esta ciudad en la camilla de la Cruz Roja. Vigilaron el cadáver el agente de vigilancia del puerto señor Duán, una pareja de la guardia civil y carabineros, hasta que llegó la Autoridad.

**Precios reventados Verdaderas gangas**  
en máquinas de escribir de ocasión garantizadas  
**A plazos: 25 pts. mensuales**  
**Gracia, 103**

Condolencia

A la avanzada edad de ochenta años ha fallecido esta mañana doña Ursula Bagur Vidal, viuda de Carreras.

Por su bondad y sus excelentes cualidades personales y afable carácter la finada fué siempre apreciada y considerada por cuantos la trataron.

Participes del sentimiento que ha causado la muerte de tan buena persona, expresamos a su familia nuestra condolencia, en particular a los hijos de la fallecida don Juan y doña Susana e hijos políticos don Rafael Bagur y doña Ignacia Sintes.

De viaje

Para Barcelona salieron ayer tarde en el vapor «Jaime II» cincuenta y cuatro pasajeros, entre ellos don Mateo Vives Martorell, su señora y su hijo el Agente de Aduanas señor Andrés, el oficial maquinista de la armada don José Aguilar Corrión y su señora, don Francisco Pi y su señora, don José M.º Salord y su hijo y don José Gomila Riudavets.

—Para asistir a la exposición de automóviles marchó el comerciante de esta plaza don Rafael Roselló Olivar con su señora.

**Cámara Oficial de Comercio Industria y Navegación de Menorca**

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 39 del Reglamento orgánico de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación se halla expuesto en la Secretaría de esta de Menorca, Doctor Llánsó 1, el censo electoral del año en curso. Las reclamaciones sobre inclusión en grupos y categorías han de presentarse en la primera quincena del próximo mes de junio.

Mahón 6 de mayo de 1935. — El Secretario, Pedro Ripoll. — El Presidente, Francisco Terrés y Coll.

**Oficial barbero**

Se necesita. Barbería Orestes Petrus. Plaza Pablo Iglesias núm. 8.

**Magnífica nevera**

GRAN OCAION  
Calle Anunciavay, 14. Carpintería.

## CONFITERIA Y PASTELERIA VALLES

Bombonería fina: Especialidad en Tortadas, Centros y Ramlletes para regalos

Al saludar a sus favorecedores y público en general, tiene el gusto de ofrecer su nuevo local

**Calle de Hannóver, 19**

cuya inauguración tendrá lugar el día 18 del actual.

**Se admiten encargos para bodas y bautizos**

### Comisión Gestora de Compras del Hospital Militar de Mahón

ANUNCIO

Debiendo proceder esta Comisión en compra directa y libre a la adquisición de 99 litros de aceite de oliva, 12 kilos de arroz, 92 id. de azúcar, 15 id. bacao, 21 id. de café, 7 frascos grandes de ceregumil, 7 kilos de galletas, 35 id. de garbanzos, 6 id. de jamón, 1 botella de jerez, 20 kilos de judías blancas, 21 id. de judías encarnadas, 318 botes de leche condensada, 17 kilos de lentejas, 1.263 id. de leña, 7 id. de macarrones, 3 id. de manteca de cerdo, 2 id. de pasta para sopa, 373 id. de patatas, 4 id. de pimienta encarnados, 27 id. de queso tierno, 27 id. de queso seco, 11 id. de sémola, 27 id. de tocino, 30 id. de tomate, 32 id. de fruta seca, y en las cantidades necesarias para el consumo del mes de carnes, cervezas, fruta fresca, gallinas, hueso de vaca, huevos, verduras, leche de vacas, merluza, pasteles, pichones, pollos, sesos y vino tinto, por las necesidades en la alimentación del Ejército y con destino y entrega en los almacenes del Hospital Militar (Isleta) por la cuantía que figura en los correspondientes cálculos de necesidades aprobados por la Superioridad, se hace saber para que cuantos lo deseen presenten sus ofertas por escrito en simple carta comercial en la Secretaría de esta Comisión sita en el Cuartel de Santiago, Intendencia, todos los días laborables de 9 a 12 de la mañana, en donde tendrán a su disposición los cálculos de necesidades y muestra del mínimo de calidad y rendimiento que se exige a los artículos, hasta las once horas del día 20 del actual, que se reunirá la Comisión para concertar las compras que juzguen convenientes.

Es necesario en el acto de la reunión de la Junta la asistencia de los ofertantes o de sus apoderados en forma legal, provistos de los documentos que justifiquen su capacidad para hacer suministro al Ejército según el Reglamento de la contribución industrial y los que acrediten la personalidad.

El adjudicatario quedará obligado a constituir sobre la mesa un depósito en metálico del 10 por ciento del importe de la adjudicación a disposición del señor Presidente de la Comisión y como garantía del cumplimiento de compromiso de venta que quedará formalizado en firme en dicho acto y en el que se harán constar los plazos de entrega de los artículos.

Estas entregas se efectuarán al pie de

los almacenes de este Hospital con asistencia del vendedor o un representante para que presencie el reconocimiento en el que le serán rechazados para sustituir por otros aquellos artículos de condición inferior a los de la muestra o que no se presenten en debidas condiciones para su almacenamiento.

Los pagos se efectuarán dentro de los créditos que se consignen por las atenciones de dicho Establecimiento y estarán sujetos al 1'30 por ciento, derechos reales y timbre.

Los gastos de este anuncio serán satisfechos a prorrato entre los adjudicatarios.

Mahón 6 de mayo de 1935.—El Secretario.—V.º B.º—El Presidente.

### De Ciudadela

C. D. Isleño, 0 C. D. Ciudadela, 3

En el campo Miramar tuvo lugar el primer partido de fútbol correspondiente a la segunda vuelta del interesante Torneo Copa Menorca.

La rivalidad existente entre los dos equipos locales hizo que se congregara en el campo de juego una numerosísima concurrencia en la que se veía nupria representación del bello sexo. Actuó de árbitro el colegiado señor Mantolán.

La primera parte terminó con dos goals a cero a favor del «Ciudadela» logrados ambos por el terrible delantero centro Gornés. Durante esta parte el dominio no correspondió a ningún bando si bien la iniciativa del juego fué siempre del equipo blanco.

Durante el segundo tiempo el Isleño jugó más que su contrincante pero la suerte no quiso favorecerle en ninguna ocasión, sino que fué todo lo contrario, pues a pesar de ejercer un ligero dominio no pudo lograr marcar tanto alguno. El «Ciudadela» aumentó el score con otro tanto al ser castigado con un penalty el equipo rojo, siendo ejecutado el castigo por Rotger.

Los equipos se alinearon en la siguiente forma:

Isleño: Pintó; Euleuterio; Pons; Fiorit, Eduardo; Pons; Marqués; Martín, Casanovas, Canet y Urís.

Ciudadela: Agustín; Sans; Bonet; Mesquida, Marqués, Juaneda; Seguí, Pascual, Gornés, Rotger y Galmés.

El árbitro señor Mantolán, cumplió su cometido sin dificultad.

El público estuvo correcto.

CORRESPONSAL

**SALON VICTORIA**  
SABADO a las 6'45 GRAN MODA y a las 9'45. DOMINGO a las 4, 6'45 y 9'45

### Vuelo nocturno

EL ETERNO CONFLICTO ENTRE EL AMOR Y EL DEBER, POR 6 GRANDES ESTRELLAS:

JHON BARRYMORE, HELEN HAYES, LIONEL BARRYMORE, CLARK GABLE, ROBERT MONTGOMERY y MYRNA LOY

Basada en la novela que obtuvo el premio FEMINA de 1931.

Película excepcional de METRO GOLDWYN-MAYER, hablada en español

DEL 25 AL 30 ACTUAL: GRAN SEMANA MUSICAL. Informes en Hannover 2

### CASINO DEL CONSEY

JUEVES, a las 6'30 y a las 9'30. SESIONES POPULARES  
DOS PELICULAS QUE CAUSARAN SENSACION  
DOS EXITOS

**Alma de Centáuro**

La obra cumbre del Oeste Americano por el caballo Rex

**EL MISTERIO DEL ACUARIUM**

SENSACIONAL PELICULA DE INTRIGA por ROBERT AMSTRONG

SABADO:  
**FANTOMAS**  
**FANTOMAS**  
**FANTOMAS**  
INADA IGUAL

## Doña Ursula Bagur Vidal

Viuda de Lorenzo Carreras

Ha fallecido a las cinco de esta mañana a la edad de 80 años

(E. P. D.)

Sus desconsolados hijos Juan y Susana, hijos políticos Rafael Bagur Cardona e Ignacia Sintes Vidal, nietos, hermanos, hermana política, sobrinos y demás parientes participan a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida y les comunican que el entierro se efectuará a las seis y media de la tarde de hoy.

Casa mortuoria: Luna 24.

No se invita particularmente.

Mahón 8 de mayo 1935.

## SERVICIO TELEGRAFICO DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 7 a las 18.

El señor Lerroux puñaliza

Los partidos representados en el gobierno

Primeras tomas de posesión

### Crónica general

**El nuevo gobierno en funciones**  
Consejo de Ministros  
La declaración ministerial  
Labor para el parlamento

El nuevo gobierno ha celebrado su primer consejo de ministros en el despacho oficial y bajo la presidencia del jefe señor Lerroux.

Al terminar la reunión el Ministro de Comunicaciones señor Lucía informó a los periodistas sobre lo que se había tratado.

Manifestó el informante que el consejo se ocupó ante todo de la declaración ministerial de rigor que formulará el gobierno cuando se presente en las Cortes. Como norma de gobierno hay el propósito de destacar como aglutinante todo cuanto sea a los ministros y dar al olvido todo lo que pueda separarlos.

Firme el gobierno en la idea de conseguir la máxima eficacia en la actuación el miércoles se presentará al parlamento con la consigna de unión espliada en el párrafo precedente.

Estudió el consejo todos los proyectos de ley pendientes de la intervención, examen y aprobación del Congreso y se acordó que esta semana se discutan aquellos que ya están dictaminados, especialmente los que ya comenzaron a discutirse tales como el de la ley municipal; el proyecto de ley de prensa volverá a estudiarlo el gobierno. El viernes se discutirán los tratados de comercio con las Repúblicas Argentina y Oriental del Uruguay.

En el segundo semestre del año en curso estará ya en vigor una nueva ley económica con los nuevos presupuestos generales del estado. Este asunto se estudiará inmediatamente.

En su conversación esta mañana con los periodistas que hacen información en la presidencia del consejo, el jefe del gobierno señor Lerroux ha creído conveniente puntualizar algunos extremos relacionados con algo que ciertos periódicos han dicho estos días.

Han publicado los aludidos diarios la noticia de que en el Gobierno hay tales o cuales representaciones políticas.

A pesar de lo que digan esos periódicos, manifestó don Alejandro, he de hacer constar que en el Gobierno solo están representados los partidos democrata, de la Ceda, agrario y radical. En cuanto a esos dos señores ministros a quienes se les atribuye una significación independiente, he de manifestar que si no estuvieran identificados con el partido republicano radical no se les habría incluido en la lista del nuevo gobierno.

Los dos ministros aludidos por el jefe del Gobierno, en su conversación con los informadores de la prensa, son el de Gobernación señor Portela y el de Hacienda señor Chacapieta.

El primero hace ya tiempo que actúa como radical y el segundo acaba de manifestar que en el seno del Gobierno se mantendrá dentro de la tendencia radical.

Se han posesionado de las respectivas carteras el Ministro de Justicia señor Casanueva, el de Comunicaciones señor Lucía, el del Trabajo señor Salomón y el de la Guerra señor Gil Robles. Este último después de posesionarse del cargo conferenció por espacio de una hora con su predecesor el general Mas

## TEATRO PRINCIPAL

SABADO 11 MAYO DE 1935. Noche a las 9'45  
DOMINGO: sesiones a las 4, 6'45 y 9'45

# WONDER BAR

**TRIANON**  
JUEVES 9 DE MAYO DE 1935. Tarde a las 6'45

# NOCHE S MOSCOVITAS

(LA PELICULA DE LOS SIETE MILLONES DE FRANCO)

EXTASIS - EXTASIS - EXTASIS - EXTASIS - EXTASIS



quele. Trataron de importantes asuntos militares y de la defensa nacional. También tomó posesión del cargo el nuevo Ministro de Marina señor Royo Villanova y cambió un patriótico discurso con otro que al hacerle entrega pronunció su antecesor el vicealmirante Salas.

Madrid 7 a las 23 30. En el ministerio de la Guerra Presentación de generales y jefes Disciplina y nada de política El interés nacional dentro de la República Proyectos y propósitos, todo por España

Es tema de conversación entre los que se ocupan de la cosa pública el acto celebrado hoy en el ministerio de la Guerra con motivo de la presentación de los generales y jefes de la guarnición de Madrid y del personal de dicho departamento.

A las 5 39 el nuevo Ministro de la Guerra don José M.ª Gil Robles recibió en el salón principal del departamento a los generales y jefes de la guarnición de Madrid. Al frente de ellos el general Peña dirigió en nombre de todos un discurso de salutación al Ministro.

He dejado a las puertas del ministerio mi significación política para sentirme solamente español y dedicar mi atención y mis servicios al ejército Este, señores, debe en absoluto estar apartado por completo de todo lo que no sea el interés nacional dentro del régimen republicano.

Crearé y desenvolveré los órganos necesarios que aseguran la continuidad en los asuntos militares alejados de los vaivanes de la política y en este empeño espero encontrar las debidas colaboraciones.

Procuraré que se mantenga inflexible la disciplina. Con su actuación deben todos pensar constantemente en el porvenir que está principalmente en manos de los militares.

Después de esta recepción se presentó al Ministro de la Guerra el personal de jefes y oficiales del Estado Mayor Central y de dicho departamento.

El señor Gil Robles se propone constituir una junta superior de guerra y refundir en esta nueva entidad los diversos organismos militares directivos que hoy existen.

El Gobierno y el Parlamento Notas de actualidad Del mundo oficial

El jefe del Gobierno permaneció toda la tarde en su domicilio, dedicado en su despacho particular a redactar la declaración ministerial con arreglo al guión acordado por el Consejo de Ministros celebrado hoy. No recibió don Alejandro ninguna visita oficial durante la tarde.

Al conversar con los informadores de la prensa el Presidente del Congreso señor Alba les manifestó que había circulado una comunicación a los ministros en solicitud de que le indiquen cuales son los proyectos de ley que mantienen

III Congreso de la Federación de Juventudes Republicanas de Menorca

EL DIA 19 DEL MES DE MAYO ACTUAL, a las diez de la mañana, se celebrará en la villa de MERCADAL, en el salón «El Cisne», el Congreso anual, preceptuado por el Reglamento de la Federación de Juventudes Republicanas de Menorca, bajo el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º.—Lectura y aprobación del acta del Congreso anterior.
2.º.—Lectura y aprobación de cuentas.
3.º.—Gestión del Comité de la Federación.
4.º.—Lectura y discusión de las ponencias siguientes:
a) Posición de la Federación de Juventudes Republicanas de Menorca, ante la reforma de la Constitución de la República Española. (J. R. de Mahón).
b) El Partido de Unión Republicana de Menorca, en relación con los demás Partidos Republicanos de España. (J. R. de Villa Carlos).
c) Menorca, distrito electoral propio (J. R. de Ciudadela).
d) Misión de las Secciones Femeninas de las Juventudes Republicanas de Menorca. (Sección Femenina de la J. R. de Mahón).
5.º.—Necesidad de constituir un Comité insular del Partido de Unión Republicana de Menorca.
6.º.—Ruegos y preguntas.
7.º.—Elección de Presidente de la Federación.

OBSERVACIONES

- 1.ª.—Solo tendrán voz y voto en las discusiones de la Asamblea, los afiliados a las Juventudes Republicanas, integrantes de esta Federación. La Presidencia podrá exigir la presentación del carnet de afiliado o documento acreditativo de la condición de socio.
2.ª.—Tendrán acceso al Congreso todos los afiliados al Partido de Unión Republicana de Menorca.
3.ª.—Se ruega a todas las entidades federadas, asistan con su estandarte.

INSTRUCCIONES

- 1.ª.—A las doce y media, salida de los Congresistas para Fornells.
2.ª.—A la una de la tarde, comida en Fornells.
3.ª.—Desde las cuatro de la tarde, actos de recreo en Fornells.
4.ª.—A las siete de la tarde, salida de los Congresistas para sus poblaciones respectivas.
Los actos serán amenizados por una banda de música.

Mahón, 3 de mayo de 1935.—Por el Comité de la Federación de J. R. de M.

El Presidente JOSE LLABRES CAPDEVILA

y cuales los que retiran a fin de tener en cuenta estos datos para fijar el orden del día para la próxima sesión del Congreso.

Añadió el Presidente del Congreso que don Abilio Calderón le había pedido que se modifique la constitución de la Diputación Permanente de las Cortes.

Oficialmente nadie ha pedido la palabra para usar de ella en las primeras sesiones que celebre el Congreso.

El nuevo Ministro de Marina señor Royo Villanova estuvo en el Congreso para saludar al Presidente de la Cámara.

Ha dimitido el cargo de presidente de la comisión parlamentaria de presupuestos el señor Villanueva.

Algunos diputados radicales han comenzado a pedir firmas para solicitar que se convoque para una reunión extraordinaria de la minoría del partido. Indican como motivo de la convocatoria el de examinar el momento político y adoptar acuerdos en relación con la actualidad.

A las 9 de la noche el jefe del partido señor Lerroux autorizó al dicha minoría don Emiliano Iglesias para una reunión de la misma en junta extraordinaria que se celebrará mañana miércoles al mediodía. Esta noticia despertó gran interés en los círculos políticos y es tema de suposiciones, comentarios y hasta augurios según el criterio y la intención de cada comentarista.

El jefe del partido de izquierda republicana señor Azaña ha compartido un almuerzo con el ex diputado de las Cortes Constituyentes don José Mantey y no falta quien quiere sacar punta, como suele decirse, a este yantar en el que han participado también varios políticos valencianos de izquierda.

En un departamento del ministerio de Agricultura se ha reunido la junta interministerial encargada de recibir los pliegos para el concurso de la compra de trigo. Se declaró desierto por no haberse presentado ninguna proposición.

Del puerto español que designe el gobierno zarpará el día 12 de octubre el motobuque «Artabro» con rumbo al río

Amazonas que luego remontará hacia sus fuentes en interesante viaje de exploración científica bajo múltiples conceptos.

En el primer consejo celebrado por el recién constituido gobierno se esbozó el programa legislativo que ha de someterse al Congreso y se habló de la declaración ministerial en la que se tocará solo ligeramente el asunto político. Se cree que el debate sobre las últimas crisis será breve. Después se discutirán los tratados comerciales con la Argentina y el Uruguay.

El jueves se celebrará consejo que tendrá por objeto principal presentar los nuevos ministros al Presidente de la República.

En Barcelona muchos periódicos acogen con disgusto la formación del nuevo gobierno.

Mesa revuelta De España y del extranjero Noticias, sucesos, menudencias

Madrid.—En la sesión de hoy para la vista de la causa por los fusilamientos de Huesca continuó el desfile de testigos. No compareció por alegar enfermedad el ex ministro señor Casares.

Ferrol.—En la ría de Ases zozobró una embarcación y perecieron dos hombres de los que iban a bordo.

Cádiz.—Por causa de enfermedad del abogado defensor se aplazó la vista de la

causa motivada por los sangrientos y sabidos sucesos de Casasviejas. Oreense.—El medio de las tinieblas de un túnel estalló cual enorme bomba un tanque cargado de dinamita; murieron tres obreros y resultaron heridos gravísimos tres y heridos graves otros varios. Las autoridades han marchado al lugar del suceso.

Roma.—En Italia han puesto en pie de guerra 284 000 hombres con motivo de la grave situación creada en Abisinia.

Lisboa.—Se ha descubierto un complot revolucionario en la marina de guerra, de la que han sido expulsados varios oficiales.

Tortosa.—Se ha recorrido la séptima etapa de la vuelta ciclista a España, desde Barcelona hasta Tortosa, 189 kilómetros. Llegó el primero el corredor Montés en 6 horas, 56 minutos y 15 segundos. Los ciclistas Cañardó, Max, Bulla, Blatman, Bechez y otros en número de 15 invisieron el mismo tiempo.

En la clasificación general ocupa el primer puesto Gustavo Delvor con un total de 53 h. 56 m. y 26 s.

Para vender

Bote de veinte y cinco palmas. Casa en Villa Carlos calle Galán y García Hernández 88. Informes: Doctor Orfila 8.—Mahón.

Buques correos

Ayer tarde salió para Barcelona, el vapor «Jaime II» con el pasaje, valija y carga.

Regresará mañana. —Procedente de Palma ha debido llegar hoy a Ciudadela el vapor «Ciudadela».

Yates de recreo

Salió para Italia el yate inglés «Alcyon».

—Ayer tarde fondeó en aguas de Cala Figuera y amarró al muelle frente la «Liga Marítima» el hermoso yate a motor «Poisson-Sarcier» que enarbola la bandera de Mónaco y va al mando del capitán señor León; lleva tres tripulantes y dos pasajeros, y procede de Porquerrolles.

En pocos días han visitado este puerto tres yates de diferentes naciones.

La extraña y criminal aberración de un novelista Yanqui

Chicago, 2.—Carl Peterson, de treinta y cuatro años de edad, conocido autor de novelas de aventuras, ha confesado a la Policía que ha prendido fuego a casi unos cincuenta edificios de casas de inquilinos. Ha ilustrado su confesión con trozos de un diario de memorias de 3 000 páginas. Peterson es hijo de un rico fabricante y ha reconocido que recientemente prendió fuego a un edificio siniestro en el que murió abrasada una mujer de setenta y dos años de edad. Últimamente Peterson fue reconocido por una mujer, quien dijo que le había visto corriendo desde uno a otro de los pisos ardiendo con la cara como la de un demonio. Peterson ha declarado que, en efecto, no podía apartarse de aquellos lugares, como si hubiera sido poseído de un mal espíritu. «No podré nunca olvidar la enorme emoción sentida. Ha mostrado las manos con dos dedos que tienen todavía las cicatrices de fuertes quemaduras. «Llegué incluso a esto», ha dicho, mostrando las señales.

Un eminente psiquiatra, el doctor Harry Hoffmann, ha dicho que Peterson constituye un curioso caso clínico, particularmente por el diario de sus memorias, en el que describe todas las reacciones por él sufridas. «Posiblemente este diario constituye la mayor contribución clínica en su clase de que podemos disponer los médicos desde hace muchos años.»

En el diario se describe la primera vez que Peterson se sintió impulsado a provocar un incendio y los esfuerzos realizados para librarse de esa aberración.

AVISO

Carbón de encina se vende en la carbonería de la calle de la Luna número 23 (sótano) a precios económicos. Se reparte a domicilio.

en efecto, escrito a la Vizcondesa una carta fechada en Mesina que envió a Sicilia al dueño del hotel para que se encargase de echarla al correo, y en ella le decía que la señora de Fouquereuil acababa de caer de súbito seriamente enferma y que los viajeros se veían obligados a renunciar a su viaje a las Millas, a fin de conducir a Blanca a la presencia de un renombrado especialista residente en la estación termal de Bagnères-de-Bigorre, añadiendo que le participarían su regreso a París cuando el tratamiento de la enferma terminara y el doctor autorizase el viaje.

Aquel encuentro hubiese sido evidentemente un peligro, pero, como afirmaba Ermelín, la madre de Arturo no había visto a sus amigos.

La noble dama sufrió un principio viva contradicción al recibir la carta de Fouquereuil, con tanto más motivo cuanto que entonces acababa de recibir al fin, por conducto de su notario, noticias de Arturo.

El funcionario de la Chaussée d'Antin a quien ella se había dirigido, le contestó diciendo que muy recientemente había recibido la visita del Vizconde quien se había presentado en su despacho a cobrar la pensión. La señora de la Roche-Bardière volvió a escribir en seguida al señor Berioquin para que intimase a Arturo en su nombre a personarse inmediatamente en el castillo de las Millas, y el notario cumplió el encargo a la segunda visita del jo-

Dos días más tardes, el lunes siguiente, en que, con motivo de ser el santo de su amiga, quiso devolverle la visita, la madre de Arturo, arrellanada en su coche, pasó por delante de la casa de los Fouquereuil y naturalmente, pensando en ellos alzó la vista en el preciso instante en que Pochita acompañada de Ursula, pasaba por delante de una ventana que estaba abierta y lanzaba una curiosa mirada al boulevard.

Ursula enseñaba precisamente Pochita la habitación de Ivona que sería en adelante la suya, por que era preciso que la joven conociese las piezas que daban al boulevard cerradas hasta entonces; que se familiarizase con el mobiliario y con los objetos de arte que las adornaban y hasta que supiese su origen para poder hablar de ello si las circunstancias alguna vez lo exigían.

La Vizcondesa vió a aquella ventana abierta y distinguió a Pochita.

—¡Ivona!...—exclamó,

Y en seguida dió esta orden a su cochero:

—Deténgase usted a la puerta de la señora de Fouquereuil.

Bien ajenos eran nuestros amigos a la idea de recibir ninguna visita; así fué que el sonido del timbre, por lo inesperado, sorprendió a todos, y cuando Ursula salió a abrir, su estupor no tuvo límites al encontrarse con la Vizcondesa, cuya charlatanería era, en aquellas circunstancias, más temible que nunca.

Gran Cabaret El Trocadero

TODOS LOS DIAS de 7 a 9 y de 10-30 a 4

Grandioso éxito de la simpática y genial artista

Flora Fina

EXTRAORDINARIO DANZING a cargo de la renombrada Orquestino TIGZANES

Queda reservado el derecho de admisión



**Noticias de todas partes**

**UN INCENDIO DESTRUYE EN PALA-FRUGEL UNA MANUFACTURA CORCHERA**

Gerona, 2.—Un incendio ha destruido, durante la pasada noche, una pequeña fábrica de tapones de corcho en Palafrugell. Las existencias y la maquinaria, valoradas en 28 000 pesetas, que dieron totalmente destruidas, y el edificio sufrió considerables desperfectos.

**SE IDENTIFICA UN CADAVER QUE APARECIO FLOTANDO EN LAS AGUAS DEL PUERTO DE BARCELONA**

Barcelona, 2.—Ha sido identificado el cadáver que apareció ayer flotando sobre las aguas, en el muelle del Martillo. Pertenecía a Juan Carconell de Cabrera, de Mataró. El suicida tenía cincuenta y siete años y era labrador muy acomodado. Deja esposa y dos hijos. La identificación la realizó uno de éstos, por haber recibido en su casa una carta del suicida, en la que daba cuenta de su propósito, en vista de que el juego le había arruinado y de que no podía sustraerse a sus aficiones. El suicida escribió también al notario y al párroco del pueblo, para que previnieran a su familia.

**EN LODZ SE INTOXICAN DIEZ BOMBARDEROS QUE HABIAN PARTICIPADO EN UN INCENDIO**

Lodz, 4.—Diez bomberos que habían

participado en los trabajos de extinción de un incendio en una fábrica textil y que habían sido intoxicados por el humo, han tenido que ser hospitalizados.

**CERCA DE VARSOVIA, UNOS DESCONOCIDOS DISPARAN A LAS VENTANAS DE UNA ESCUELA JUDIA Y RESULTA UNA ALUMNA HERIDA MORTALMENTE**

Varsovia, 4.—Varios desconocidos han hecho disparos contra las ventanas de una escuela agrícola judía de Grochw, cerca de Varsovia. Una alumna fué mortalmente herida.

Al mismo tiempo estalló una bomba en el patio de la escuela.

**EL AVIADOR POMBO ATERRIZA EN BURDEOS EN ESPERA DE QUE EL TIEMPO MEJORE PARA CONTINUAR SU VUELO**

Burdeos, 4.—El aviador español Pombo ha llegado a Burdeos a las diez de la mañana, procedente de Les Sables d'Olonner.

El cielo está completamente cubierto de nubes y la lluvia cae sin cesar, lo que obliga al aviador a esperar noticias más teológicas más favorables para continuar el vuelo.

**EL PROFESOR PICCARD NO REALIZA ESTE AÑO NINGUN VUELO A LA ESTRATOSFERA**

Varsovia, 4.—El profesor Piccard, que actualmente realiza un viaje de estudios por Polonia, ha declarado a la Agencia

Telegráfica polaca que no tiene la intención de realizar ningún nuevo vuelo a la estratosfera en el curso del corriente año y que, por otra parte, no ha comenzado aún la construcción de su nueva barquilla

**UNA BANDERA DEL TERCIO EMBARCA EN CEUTA CON DESTINO A ASTURIAS**

Ceuta, 3.—A bordo del vapor «Bellver» marchó hoy a Algeciras la cuarta bandera del Tercio para seguir en tren con destino a Asturias. La manda el comandante don José Trapagua. Fué despedido por los jefes y oficiales del Tercio y las autoridades civiles y militares.

**UN JOVEN SE SUICIDA PORQUE LE FALTABAN 12 PESETAS DE UNA CUENTA**

Zaragoza, 3.—Comunican de Maella que ha desaparecido el joven de diecinueve años Pedro Cañardo, que ejercía las funciones de secretario de una Sociedad de baile denominada La Perla.

Al joven le habían faltado 12 pesetas en las cuentas de los bailes de Carnaval y se cree que, ante el temor de que su pusieran que se había quedado con ellas, se ha suicidado.

**TRES BANDIDOS ASALTAN UN BANCO DE CHICAGO Y SE LLEVAN DE OCHO A DIEZ MIL DOLARES**

Chicago, 3.—Tres bandidos, provistos de ametralladoras, han desafiado las bombas de gases lagrimógenos y han

logrado robar el Citizens State Bank, de Park Ridge, llevándose un botín de ocho a diez mil dólares.

**LAS FUERZAS DEL GOBIERNO CHINO OBTIENEN APLASTANTE VICTORIA SOBRE LOS COMUNISTAS EN LA PROVINCIA DE YUNNAN**

Shanghai, 3.—La Agencia de Noticias Chikai informa que las fuerzas del Gobierno han obtenido una aplastante victoria sobre las fuerzas comunistas en la provincia de Yunnan, matando a centenares de comunistas y capturando más de mil prisioneros. El número de heridos es también muy elevado.

**MIENTRAS OIA MISA LE QUITAN UN BOLSO EN EL QUE LLEVABA 8 000 PESETAS**

Zaragoza, 2.—En la iglesia de San Gil, esta mañana le robaron un bolso a doña Herminia Domeque, cuando estaba oyendo misa.

El bolso contenía un resguardo de un Banco por valor de 8 000 pesetas y quinientos duros en plata.

**Crédito Mercantil de Menorca**

Bolsa de Barcelona  
de 7 de mayo de 1935

Amortizable 5 p. 100 A 1920	96'55
» B 1920	00'00
Interior 4 p. 100 A	03'00
» B	74'85
Amortizable 5 p. 100 A 1917	95'50
» B 1917	00'00
» A 1927 libre	102'50
» B 1927 libre	102'20
Exterior 4 p. 100 A	00'00
» B	93'00
Obligaciones Norte Prioridad	62'50
Alicantes 3 p. 100 1ª hipoteca	54'35
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	94'25
Id. id. id. 5 p. 100	98'50
Id. id. id. 6 p. 100	108'25
Francos cheque París	0'00 a 48'35
Liras » Roma	00'00 a 60'70
Dollars » New York	00'00 a 7'35
Libras » Londres	00'00 a 35'55
Reichmarks Berlín	0'00 a 2'96

MONEDAS DE ORO

Afonosios	244'00
Orzas y sus fracciones	244'00
Isabelinas	245'00

**Banco de Menorca**

Bolsa de Barcelona  
de 7 de mayo de 1935

Francos cheque	48'35
Libras id.	35'55
Dollars id.	7'35
Liras id.	60'60
Interior serie A	75'00
Id. id. B	74'85
Exterior serie A	00'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	102'50
Id id B id id	102'20
Id id A 1928	95'50
Id id B id	95'75
Id id A 1931 (1920)	96'65
Id id B id	00'00

Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	108'25
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	93'85
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	101'25
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	62'75

**CUARTILLAS**

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90  
LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS MODERNAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	100	00	
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100	100	
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925	100	100	
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1927	100	106	
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1929	100	105	
» Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100	150	
» Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100	103	
Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1930 libre.	100	103	
» «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre.	100	106	
» Acciones «Sdad. General de Alumbrado»	100	100	
Obl. «Sdad. General Alumbrado» 6 p. 100.	100	100	
» Acciones Banco de Menorca	10	5	
» Banco de Ferreñas	10	5	
» Crédito Mercantil de Menorca	50		

**Banco de Menorca**

Descontamos los cupones vencimiento mayo de las Deudas Amortizable cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

**Crédito Mercantil de Menorca**

Descontamos el cupón vencimiento 15 de mayo de 1935, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100 con impuestos. También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

**CHISAS RECOMENDADAS**



**TIP MAHONESA**  
FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES



**TINTORERIA**  
**CARMELO CARRERAS**  
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE DE HANNOVER, 26. MAHON

---

**CASA MURILLO** FUNDADA EN 1869

FERRETERIA Y BATERIA DE COCINA  
PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES  
PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES  
VIDRIOS

VERDE CARDENILLO (Especialidad)

**RADIO CASTILLA**  
1 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

814 PIERRE DECOURCELLE

ven, arrancando a éste la promesa de escribir a su madre.

Y había cumplido su palabra el amante de Melia; pero todo el interés hacia su madre se había limitado a aquella carta. Estaba él sobrado satisfecho de la vida que llevaba hacia casi dos meses, para poner a ella término tan pronto.

«¿Qué quieres que vaya a hacer en las Millas ahora ya?»—decía en su carta.—Ver las mismas vendimias de siempre y asistir a las eternas ceremonias que llevan aparejadas, resulta tan monótono como poco agradable. Si no se trata más que de presentarme a la perfecta prometida que tu bondad me ha elegido, ya habrá tiempo de ponerme al habla con la señorita de Fouquereuil cuando ella esté en París este invierno, y si le agrado, lo cual me sorprendería mucho, porque yo no veo fácil el que un original de mi temple se case con la irreprochable hija de un austero magistrado, si le agrado, yo te prometo que entonces estaré pronto a llegar a ese famoso final matrimonial para el cual no me he sentido hasta el presente con muy sólidas disposiciones. Pero, precisámente, en gracia a mis buenas resoluciones, permíteme, madre mía, gozar todavía un poco de mi libertad. En este momento estoy haciendo un viaje de recreo que me interesa vivamente; recorro un país nuevo, desconocido de los jóvenes de nuestro rango, y me propongo hacerte a tu regreso a París, el relato de mis impresiones. En-

LAS DOS GOLFAS 815

» tonces verás que tu hijo no ha perdido el último año de su juventud y que ha tenido la gran idea de entregarse a estudios sociales que serían para él de gran provecho, permitiéndole tal vez (¿quién sabe lo que la suerte nos reserva?) escribir una obra que no será confundida con las vulgaridades de la literatura contemporánea.»

Después de recibir la carta de Fouquereuil, bien podía la Vizcondesa acceder sin empacho a los deseos de su hijo, porque la presencia de éste ya no era necesaria en las Millas. Ella siguió en el castillo hasta el fin de la vendimia, y una vez terminada ésta se volvió a París para esperar allí el regreso de los Fouquereuil, a los que suponía aún en los Pirineos, puesto que no había recibido el aviso prometido por el padre de Ivona.

Muy ocupada la señora de la Roche-Bardiére en ir de los almacenes de novedades a casas de sus modistas y costureras para preparar su guardarropa de invierno en previsión de las fiestas que se proponía dar con motivo de los esponsales de su hijo, no tuvo ocasión en los primeros días de su estancia en la capital de pasar por el boulevard Malesherbes, y el día en que Fouquereuil y Ermelín la vieron en el Bosque era el primero en que ella acudía allí e iba en compañía de una amiga de la infancia, la Baronesa de Maurens, que tenía un hijo estudiando a la sazón en la Escuela de Artillería, de Fontainebleau, el cual había sido compañero de colegio de Arturo.

o es una marca más



HIJOS DE J. SINTES